|  |
| --- |
| TÜRK TUBORG BİRA VE MALT SANAYİİ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 15.07.1967 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | BİRA VE MALT İMALATI |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | İZMİR |
| **(Head Office)** |  |  |
| **ÜRETİM YERİ** | **:** | İZMİR |
| **(Production Centre)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU GRUP** | **:** | CENTRAL BOTTLING COMPANY GROUP |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | DAMLA TOLGA BİROL - CEO |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU (Temsil ettiği tüzel kişi gruplar belirtilerek)** | **:** | RONİ KOBROVSKY – YÖNETİM KURULU BAŞKANI |
| **(Board of Directors)** |  | JOAV ASHER NACHSHON – YÖNETİM KURULU BAŞKAN VEKİLİ |
|  |  | SHLOMO GRAZIANI – YÖNETİM KURULU ÜYESİ |
|  |  | BENJAMIN HAIM ROTENBERG – YÖNETİM KURULU ÜYESİ |
|  |  |  |
| **SPK Seri: IV, No:41 sayılı Tebliğin 8. Maddesi kapsamındaki personelin adı, soyadı, görevi, e-mail adresi** | **:** | - |
| **Borsa ile iletişimden sorumlu personelin adı, soyadı, görevi, e-mail adresi** | **:** | EMİN LÜTFÜ PÖGE – MALİ İŞLER DİREKTÖRÜ  lutfu.poge@turktuborg.com.tr |
| **Yatırımcı ilişkilerinden sorumlu personelin adı, soyadı, görevi, e-mail adresi** | **:** | EMİN LÜTFÜ PÖGE – MALİ İŞLER DİREKTÖRÜ  lutfu.poge@turktuborg.com.tr |
| **Kurumsal Yönetim Komitesi Üyeleri** |  | - |
| **Risk Yönetim Komitesi Üyeleri** |  | - |
| **İç Denetim Komitesi Üyeleri** |  | - |
| **TELEFON NO** | **:** | 0.232.399 20 00 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0.232.436 19 05 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **İNTERNET ADRESİ** |  | www.turktuborg.com.tr |
| **(Web Adress)** |  |  |
| **SPK Seri: VIII, No:54 sayılı Tebliğin 23. Maddesi kapsamında oluşturulan “bilgilendirme politikası”nın internet sitesinde ilan edilip edilmediği** |  | - |
| **E-MAIL ADRESİ** | **:** | info@turktuborg.com.tr |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI**  **(Sırasıyla Ocak 2008 ve mevcut durum ayrı ayrı belirtilecek)** | **:** | 83 MEMUR + 108 İŞÇİ - 2008  77 MEMUR + 110 İŞÇİ - MEVCUT |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2007–31.08.2009 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TEK-GIDA İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | - |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 400.000.000 - TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 99.971.560 - TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR | **:** | İSTANBUL MENKUL KIYMETLER BORSASI |
| **(Trading Market)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ YURTDIŞI PİYASALAR** | **:** | - |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Bira (HL)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Malt (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Beer (HL)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Malt(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2008 | 1.736.114 | 71 | 24.920 | 69 |
| 2007 | 1.660.544 | 68 | 22.476 | 62 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Bira (HL)** | **Malt (Ton)** |
|  | ***Beer (HL)*** | ***Malt (Tons)*** |
| 2008 | 1.719.336 | 2.164 |
| 2007 | 1.632.832 | 57 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (YTL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (YTL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2008 | 16.678.085.-  12.859.962.- | 16,57 | 35.389.371.-  27.590.840.- | 21,10 |
| 2007 | 19.017.853,19.-  14.618.997,00.- | 8,67 | 26.720.283.-20.698.007.- | 30,5 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. | | |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* | | |
|  | | |  |  | | |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | | | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** | |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | | | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** | |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | | | ***(YTL)*** | ***(YTL)*** | |
| İNŞAAT İŞLER | 01.03.2007     31.12.2009 | | | 1.000.000.- | 565.486,74.- | |
| *BUILDING OPERATIONS* |
| FERMANTASYON TANKLARI İÇ YÜZEYİ KAPLAMASI | 12.02.2009    31.12.2009 | | | 1.000.000.- | 305.082,56.- | |
| *IMPROVEMENT OF BBT'S AND CCV'S* |
| YANGIN ALGILAMA SİSTEMİ | 18.12.2008    31.12.2009 | | | 800.000.- | 596.635,76.- | |
| *COMPLIANCE FIRE REGULATION* |
| SOSYAL BİNANIN GÜÇLENDİRİLMESİ | 05.08.2008    31.12.2009 | | | 400.000.- | 341.386,68.- | |
| *SOCIAL BUILDING* |
| ATIKSU ARITMA | 01.08.2008    31.12.2009 | | | 300.000.- | 235.388,90.- | |
| *PROCESS CHANGE ON WWTP* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Bimpaş Bira ve Meşrubat Pazarlama A.Ş. | 128.809.200 YTL | 99,93 |
| Desa Enerji Elektrik Otoprodüktör Grubu A.Ş. | 33.200.000 YTL | 4,048 |
| Bintur Turizm Catering Hizmetleri A.Ş. | 240.000 YTL | 1,33 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| International Beer Breweries Ltd. | 95.659.374 | 95,69 |
| Diğer Ortaklar | 4.312.186 | 4,31 |
|  | **99.971.560** | **100,00** |